

Human Thrombin

Thrombine humaine

Vial of 1000 NIH/flacon de 1000 NIH

Ref. EZ006B

STORE AT
2-8°C

FOR RESEARCH USE ONLY.
NOT FOR USE IN DIAGNOSTIC
PROCEDURES

POUR LA RECHERCHE UNIQUEMENT.
NE PAS UTILISER DANS LES
PROCÉDURES DE DIAGNOSTIC

CONSERVER A
2-8°C

English, last revision 12-2016

Français, dernière révision 12-2016

ORIGIN:

Prepared from a prothrombin complex concentrate extracted from human citrated plasma and fully activated in a purified system. Thrombin is then purified using an ion exchange chromatography and stabilised. It is a highly purified preparation, mainly in the α form, with a specific activity of more than ≥ 1500 NIH/mg.

ORIGINE:

Préparée à partir d'un complexe prothrombine extrait de plasma humain citraté et totalement activé. La thrombine est ensuite purifiée par chromatographie d'échange d'ions puis stabilisée. Préparation hautement purifiée, majoritairement sous forme α , présentant une activité spécifique ≥ 1500 NIH/mg.

PRESENTATION:

Thrombin activity is reported in harmonized NIH or IU or USP units by reference to the WHO/NIBSC International Standard for Human Thrombin (01/580) (refer to "A reunification of the US ("NIH") and International Unit into a single standard for Thrombin", Longstaff et al, Thromb Haemost 2005, 93:261-6)). NIH is a clotting unit for thrombin activity.

PRESENTATION:

L'activité de la thrombine est exprimée en unités harmonisées NIH ou UI ou USP, par rapport au standard international du WHO/NIBSC pour la thrombine humaine (01/580) (refer : "A reunification of the US ("NIH") and International Unit into a single standard for Thrombin", Longstaff et al, Thromb Haemost 2005, 93:261-6)). Le NIH est une unité définie en méthode coagulante, pour l'activité de la thrombine.

Stabilised and lyophilised human Thrombin.

Thrombine humaine stabilisée et lyophilisée.

Vial containing approximately 1000 NIH of thrombin.

Flacon contenant environ 1000 NIH de thrombine.

This kit is for research use only and should not be used for patient diagnosis or treatment.

Ce coffret est à usage de recherche uniquement et ne doit pas être utilisé pour le diagnostic ou le traitement du patient.

RECONSTITUTION:

Each vial must be restored with 2 mL distilled water, in order to get a concentration of about 500 NIH/mL. Dilute in the adequate buffer, if necessary.

RECONSTITUTION :

Chaque flacon doit être reconstitué par 2 mL d'eau distillée, pour obtenir une concentration d'environ 500 NIH/mL. Diluer dans le tampon adéquat si nécessaire.

EXCIPIENTS:

Content per vial: Poly-Ethylene-Glycol 6000 (PEG 6000) (40mg), Sodium Chloride (12mg), Glycine (40mg), BSA (20mg), stabilizers.

EXCIPIENTS :

Contenu par flacon : Poly-Ethylène-Glycol 6000 (PEG 6000) (40mg), Chlorure de sodium (12mg), Glycine (40mg), BSA (20mg), Stabilisants.

PURITY:

Human Thrombin has one major band of 35 000 daltons on SDS-PAGE.

PURETE :

Une bande principale de 35 000 daltons sur SDS-PAGE.

ACTIVITY:

Clotting time (at 4NIH/mL) on purified human Fibrinogen (4 mg/mL): $8^{\circ}\pm 3.5^{\circ}$.

Temps de coagulation (à 4 NIH/mL) sur fibrinogène humain purifié (4 mg/mL) : $8^{\circ}\pm 3.5^{\circ}$.

Clotting time (at 10NIH/mL) on citrated human plasma pool: $5^{\circ}\pm 1^{\circ}$.

Temps de coagulation (à 10 NIH/mL) sur pool de plasma humain citraté : $5^{\circ}\pm 1^{\circ}$.

Chromogenic activity on CS-01(38) substrate: $\geq 0.75/\text{min.NIH.mL}$.

Activité chromogénique sur substrat CS-01(38) : $\geq 0,75/\text{min.NIH.mL}$.

Clotting activity determined in NIH (or IU).

Activité coagulante déterminée en NIH (ou UI).

Chromogenic activity on specific IIa substrates (expressed in nkats/ μ g) tested in the optimized conditions (0.05M Tris buffer at pH8.40, containing 0.30M NaCl), the exact activity in nkats/ μ g with CS-01(38) is reported on the analysis certificate for each lot.

Activité chromogène sur substrats spécifiques IIa (exprimée en nkats/ μ g) testée dans des conditions optimisées (tampon Tris 0,05M à pH 8,40, contenant 0,30M de NaCl). L'activité exacte en nkats/ μ g avec le CS-01(38) est reportée pour chaque lot sur le certificat d'analyses.

VIRAL SAFETY:

The human plasma used for Thrombin purification was tested with registered methods and found negative for HIV antibodies, HBs Ag and HCV antibodies. Bovine Serum Albumin (BSA) was prepared from bovine plasma, which was tested for the absence of infectious agents, and collected from animals free from BSE. However, no assay may warrant the total absence of infectious agents. Any product of biological origin must then be handled with all the required cautions, as being potentially infectious.

SECURITE VIRALE :

Le plasma humain utilisé pour la purification de la thrombine humaine a été testé par des méthodes enregistrées et est certifié exempt d'anticorps VIH, de Hbs Ag et d'anticorps VHC. Le plasma bovin utilisé pour la préparation de la BSA a été testé par des méthodes enregistrées et est certifié exempt de maladies infectieuses, notamment de l'encéphalopathie spongiforme bovine. Toutefois, aucune méthode ne permettant d'exclure totalement le risque d'agent pathogène, ces produits doivent être manipulés avec toutes les précautions requises pour l'utilisation de produits potentiellement infectés.

USE:

For *in vitro* use only. All research studies and protocols where a source of highly purified human Thrombin is necessary.

Utilisation *in vitro* exclusivement. Toutes les études ou protocoles dans lesquels l'utilisation d'une source de thrombine humaine hautement purifiée est nécessaire.

The results obtained should be for research purposes only and not used for patient diagnosis or treatment.

Les résultats obtenus doivent être utilisés à des fins de recherche uniquement et ne sont pas utilisables pour le diagnostic ou le traitement du patient.

STABILITY:

Restored : - 7 days at room temperature (18-25°C).
- 21 days at 2-8°C.
- 6 months at -30°C or below.

Reconstitué : 7 jours à température ambiante (18-25°C).
- 21 jours à 2-8°C.
- 6 mois à -30°C ou moins.

Lyophilized : Until the expiration date printed on the vial.

Lyophilisé : Jusqu'à la date de péremption indiquée sur le flacon.

The stability of the reconstituted reagent should be checked under laboratory work conditions.

La stabilité du réactif reconstitué doit être vérifiée dans les conditions de travail du laboratoire.

Human Thrombin

Thrombine humaine

Ref. EZ006B

**STORE AT
2-8°C**

**CONSERVER A
2-8 °C**

Lot: FB1898

Expiration : 2026-11-07

ANALYSIS CERTIFICATE / CERTIFICAT D'ANALYSE

ANALYTICAL DATA/RESULTATS D'ANALYSE		SPECIFICATIONS
1. <u>Protein Content / Teneur protéique</u> (Lowry method / Méthode Lowry)	316 µg	≥ 300 µg
2. <u>SDS-PAGE (4-12 % acrylamide)</u>	Human thrombin has 1 major band of about: La Thrombine humaine a une bande principale d'environ :	1 major band of about 1 bande principale d'≈
	35 000 daltons	35, 000 daltons
3. <u>Clotting time / temps de coagulation</u> (tested on Fibrinogen/ testé sur Fibrinogène)	9.8	8 ± 3.5 sec.
4. <u>Concentration of thrombin / concentration de la thrombine</u>	931 NIH (chromogenic)	$1000 +/- 100$ NIH (or IU)
5. <u>Chromogenic activity / Activité chromogénique</u> (on Ila substrate / sur substrat Ila CS-01(38)using Ila at 4NIH)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ A405 : 1.414 ▪ Activity : 1.08 /min.NIH.mL 	A405 ≥ 0.75 /min.NIH.mL
6. <u>Specific activity / Activité spécifique</u>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 2809 NIH (or IU) /mg (clotting) ▪ 5.5 nkats/µg (chromogenic on CS-01(38)) ▪ 1.9 nkats/NIH (or nkats/IU) 	$\geq 1\,500$ NIH (or IU)/mg ≥ 2 nkats/µg > 1 nkat/NIH

*1 NIH is equivalent to 1 International Unit (IU) ("A reunification of the US ("NIH") and International Unit into a single standard for Thrombin", Longstaff et al, Thromb Haemost 2005, 93:261-6).

CONCLUSIONS

DATE : 2022-12-14

Passed/Conforme

Refused/Non-conforme

Quality Control Manager
Responsable contrôle qualité

S.LECOURT

